

"Lounge" delle associazioni studentesche

Martedì 15 settembre
Mercoledì 16 settembre
Campus Ovest

#USIwelcome2020
#USILife

Un'iniziativa di
– Corporazione studentesca
– Associazioni studentesche, resa possibile da
– Rettore per la formazione e la vita universitaria

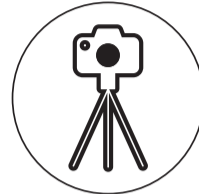
Che cos'è

Una serie di postazioni
("isole") e piccole attività
di svago, sul retro del
campus, per presentarvi le
associazioni studentesche
attive all'USI.

Tra le altre
cose potrete:



Assaporare
un sorso
di territorio



Scattare
una foto
ricordo



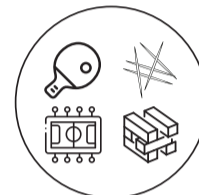
Mettere alla
prova la vostra
forma fisica



Tentare
la fortuna



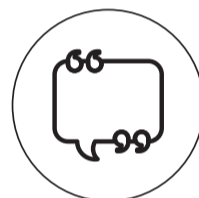
Fare il pieno
di buone
pagine



Sfidarvi
in alcuni
giochi



Giocare con
e dare spazio
alle parole



Lasciarvi
ispirare
dalle parole



Scoprire
un po'
di musica

Perché

Come benvenuto
- o bentornato - per tutte
le studentesse e tutti gli
studenti. Un modo per
iniziare il nuovo anno
favorendo nuovi incontri.

Come

In sicurezza!
Seguiamo le disposizioni
di protezione e svagiamoci
e rilassiamoci proteggendo
gli altri e noi stessi.

The student associations "Lounge"

Tuesday, September 15
Wednesday, September 16
West Campus

#USIwelcome2020
#USILife

By initiative of the
– Student Corporation
– Student associations, supported by the
– Pro-Rector for Education and Students' Experience

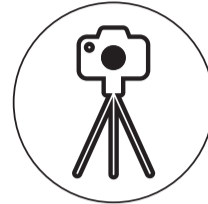
What

A series of stations (“islands”) and small leisure activities, located in the rear part of the campus, to introduce you to student associations at USI.

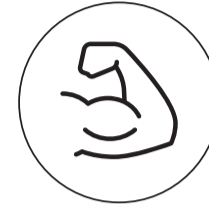
Among other things you can:



Enjoy a "taste" of the region



Take a souvenir picture



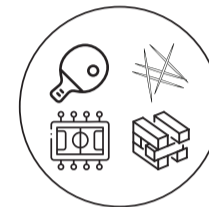
Test your physical condition



Try your luck



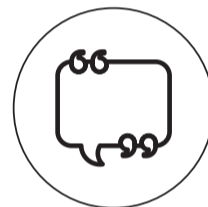
Load up with great books



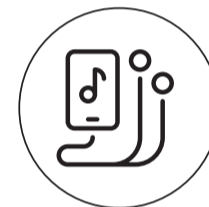
Compete in games



Play with and make room for words



Let yourself be inspired by words



Discover some music

Why

A welcome - or welcome back - to all students. A way to start the new year through new opportunities to meet.

How

Safely!
Let's observe the protection provisions and relax and enjoy ourselves by protecting others and ourselves.

Così ci rilassiamo, in sicurezza!

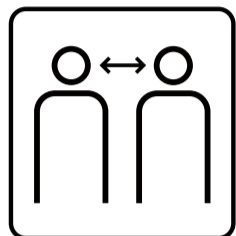
La Corporazione studentesca e le associazioni studentesche vi danno il benvenuto nella “lounge” delle associazioni.

Svaghiamoci e rilassiamoci proteggendo gli altri e noi stessi: seguiamo tutti le indicazioni riportate a lato e più in generale atteniamoci alle prescrizioni emanate dall’Università e dalle autorità.

**L’ABC nelle “isole” che compongono
la lounge e nelle aree circostanti:**

- A Proteggiamo gli altri e proteggiamo noi stessi!**
- B Evitiamo assembramenti!**
- C Siamo responsabili!**

All'ingresso e all'interno delle varie postazioni ("isole") e più in generale in tutta l'area dobbiamo tutte e tutti seguire le disposizioni di protezione contro COVID-19, in particolare:



- 1. Mantenere almeno 1,5 m di distanza dalle altre persone**
In tutte le "isole" e più in generale su tutto il campus.



- 2. Disinfettare le mani**
All'ingresso di tutte le "isole" e più in generale entrando negli stabili del campus.



- 3. Indossare la mascherina**
Indossare la mascherina è obbligatorio sul campus quando non è possibile rispettare la distanza minima di sicurezza tra persone. Per pragmatismo e precauzione, vi invitiamo a indossarla in ogni caso nelle varie "isole" e nelle aree circostanti.



- 4. Starnutire / tossire nella piega del gomito**
In tutte le "isole" e più in generale su tutto il campus.



Ricordiamo inoltre la raccomandazione dell'Università di installare e attivare la **app Swisscovid**



This is how we relax, safely!

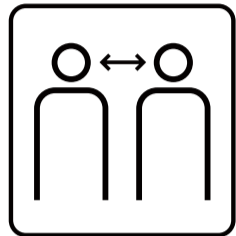
The Student Corporation and Student associations welcome you in the “lounge”.

Let’s have fun and relax, protecting others and ourselves: let’s all follow the instructions here indicated and more generally follow the provisions issued by the University and the authorities.

The ABC in the lounge “islands” and in the surrounding areas:

- A Protect other and ourselves!**
- B Let’s avoid crowding!**
- C Let’s act responsibly!**

When entering and inside the various stations (“islands”), and more generally in the whole area, we must all follow the protection provisions against COVID-19, in particular:



- 1. Keep a distance of at least 1,5 m from other persons**
In all the ‘islands’, and more generally all over campus.



- 2. Disinfect your hands**
When accessing all the “islands”, and more generally when entering the campus buildings.



- 3. Wear a mask**
Wearing a sanitary mask is mandatory on campus when keeping the minimum safe distance between people is not possible. For precaution, we invite you to wear it in any case in the various “islands” and surrounding areas.



- 4. Sneeze / cough in the elbow bend**
In all “islands”, and more generally all over campus.



We would also like to remind you of the University recommendation to install and activate the **SwissCovid app**

